

公民教育意見調查 確定必須加強推廣

一項公民教育意見調查結果顯示，約一千名被訪者中，有八百人認為有需要推廣香港的公民教育。

被訪者亦認為公民教育中有兩項目較為重要——使市民認識及履行公民的權利和義務，以及瞭解香港作為一個國際性城市所具備的要素，包括現行的社會、政治、經濟及法律等各種制度。

調查由公民教育委員會策劃，並委託雅捷市場調查公司負責進行。

公民教育委員會主席范徐麗泰今日（星期二）在記者招待會上公布調查結果時表示：「是次研究主要是調查市民的公民意識及參與公共事務的情況，及了解市民對公民教育及有關事項的意見。」

她說是次調查在去年十一月四日至十二月四日期間進行，並以隨機抽樣方式，選出一千零八位年齡介乎十五歲至六十四歲間本港各階層的市民接受訪問。

調查結果顯示絕大多數市民曾經聽過互助委員會、業主立案法團、區議會、市政局、區域市政局、行政立法兩局議員辦事處等組織。

被訪者認為家長有責任向子女灌輸公民教育及提高公民意識，而促進市民對公共事務的參與，將有助於建立代議政制。

有關選舉方面，二十一歲以上的被訪者大部分對區議會選舉的認識及興趣頗高，不過他們大都不甚踴躍參加投票。

但大部分（百分之八十九）已登記或將登記為選民的被訪者，均表示願意在下屆選舉時投票。

此外，約有一半（百分之五十六）被訪者表示會就有關公眾利益事務向當局發表意見。

約三分之二（百分之六十四）的被訪者曾經聽過「公民教育」，大部分人亦贊成委員會所訂定的公民教育目標及範疇。

至於推廣「公民教育」的有效方法，被訪者認為利用傳播媒介推廣是最有效，而將公民教育列為學校必修課程，亦被認為是有效的方法。

調查指出，只有百分之二十四被訪者曾聽過公民教育委員會，但范太表示由於委員會只在幾個月前成立，這個反應亦算滿意。

出席記者招待會的講者尚有首席助理政務司譚仲豪及公民教育委員會委員陳永泰，及雅捷市場調查公司代表。

譚仲豪說，委員會將於星期五（二十日）在香格里拉酒店舉行大型公民教育會議，討論及製訂日後推廣公民教育的方針。

他說：「會議主題是公民教育的時代意義及方向，將為社會各階層人士提供機會就公民教育問題交換意見以及交流各方面的經驗。」

會議在上午九時開幕，由首席立法局議員鄧蓮如女士致開幕詞，再由六位嘉賓作專題主講。

主講嘉賓包括張子江、范徐麗泰、鄭寶康、吳靄儀博士、黃震遐醫生及梁定邦等。主題分別是「校內外推廣公民教育的配合」、「中央層面上，如何推廣市民對其權利與義務的認識和實踐」、「在地方層面上，如何推廣市民對其權利與義務的認識和實踐」、「怎樣將香港的獨特文化和公民教育的發展互相配合」、「公民教育與社會的未來發展」及「公民的權利和義務」。

政務司廖本懷將在會議結束前致閉幕詞。

范徐麗泰說：「會議所得的意見及公民教育調查結果，將為未來推行公民教育提供有用的基礎。」

編輯注意：

公民教育會議本星期五（二十日）上午九時至下午五時半在尖沙咀東部香格里拉酒店舉行，歡迎派員訪攝。

首席立法局議員鄧蓮如女士將在上午九時主持開幕禮。會議在下午四時由小組主席分別發表報告作結。政務司廖本懷則約在下午五時致閉幕詞。

會議的小組討論亦歡迎記者旁聽，新聞處職員將到場協助。會議是以中文進行討論，不設即時傳譯。

公民教育會議程序表及公民教育意見調查研究撮要經分發新聞處稿箱備取。

旺角南分區週日舉行歡樂日

旺角南分區將於本週日（二十二日）在麥花臣球場舉辦南分區歡樂日，以促進居民的社區精神。

當日節目豐富，有綜合表演，包括歌唱、雜技和魔術表演。

南分區清晨太極班亦會同場表演他們精湛的拳術。

此外，並有幸運抽獎，參加者可獲名貴獎品。

歡樂日是由旺角南分區委員會及市政局聯合舉辦，藉以提高居民的歸屬感。

市民可到太子道一五七號旺角政務處索取免費入場券。

油蔴地區議會週四舉行會議

油蔴地區議會將於星期四（二月十九日）舉行會議，討論多項撥款申請，以資助區內多個社區團體。

此外，區議會主席亦將在會議上報告區內尤德爵士基金募捐運動的情況。

其他議程包括市政局基本建設工程計劃，區議會財政狀況及多個委員會的工作進展報告。

編輯注意：

油蔴地區議會將於星期四（二月十九日）下午二時三十分在彌敦道四九〇號二樓油蔴地政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

南區撲滅罪行委員會
參觀水警南分區總部

南區撲滅罪行委員會成員今日（星期二）下午參觀水警香港仔新基地。

在南區政務專員駱善文陪同及委員會主席簡文利率領下，各委員參觀了位於深灣道樓高十四層的水警南水域分區總部新廈，及聆聽有關水警編制、訓練及工作情況。

他們參觀了大廈內的無線電通訊室、庶務室、訓練室及行動室等，並登上水警輪巡邏香港仔避風塘，進一步了解水警人員的實際工作情況。

是次參觀的目的是希望讓各委員加深對警務工作的認識，委員較早時曾經前往位於尖沙咀的防止罪案科，參觀最新防盜設施。

南區政務處發言人說，為推行滅罪運動，南區撲滅罪行委員會將安排居民探訪多個警務機構，促進警民關係，從而達到「警民齊合作，滅罪享太平」的目的。

五十多名分區委員會及互助委員會委員將於二月廿二日參觀香港仔警署，了解報案室的工作情況，及防止罪案、警署編制和偵緝工作等。當日並會展出有關防止罪案流動展覽車及九九九控制中心、警察訓練學校、毒品調查科的資料。

此外，來自區內九間小學約二百名學生將於二月廿三日至二月廿七日期間參觀粉嶺少年警察訓練學校。

南區撲滅罪行運動委員會亦已印備一萬張印有「鎖好門窗、慎防盜賊」標語的汽車標貼，在南區政務處及各分處、區內停車場及各蜆殼油站派發。

編輯注意：南區撲滅罪行委員會參觀水警南水域分區總部的照片經由傳真機發放。

元朗區議會討論架空電纜

元朗區議會將於星期四（十九日）舉行會議，聆聽有關興建架空電纜的建議。

中華電力公司為將大亞灣的電力輸送至本港，建議興建兩條四千伏架空輸電纜，其中一條將經元朗區多處地方。

有關當局已安排區議員及鄉事委員會成員實地視察沿途電纜塔位置。

會議其他事項包括新界環迴公路坳頭至粉錦公路一段路的改善工程，及一九八六年版「元朗新市鎮發展計劃」報告書。

編輯注意：

元朗區議會於星期四上午九時三十分在元朗大橋政府合署十四樓區議會會議室舉行。歡迎派員訪攝。

灣仔區舉行免費午間音樂會

灣仔區居民及在區內工作之人士將可享受兩個為他們安排的免費午間國樂欣賞會。

這兩個音樂會是灣仔區議會轄下文娛康樂委員會舉辦，為期一周之「琴棋書畫」活動其中一項節目，目的是在區內宣揚中國文化及提供有益身心的娛樂活動。

第一個音樂會將於明（星期三）日下午十二時三十分在軒尼詩道二十二號循道衛理中心舉行。

第二個音樂會則將於星期四（十九日）下午一時在菲林明道大有商場內舉行。歡迎市民入場，不收費用。

編輯注意：歡迎派員訪攝上述兩個午間音樂會。

元朗臨時封路措施

運輸署宣布：由二月十九日（星期四）至二月二十日每晚十一時三十分至翌日凌晨五時，由元朗馬田路通往馬田村之防洪渠路將封閉。

是項措施是為方便於中央水渠進行水管工程。

往來馬田村之車輛須改經大棠道。

港島區臨時交通措施

運輸署宣布：為方便於士丹頓街進行道路工程，下列各項由去年九月起在中區實施的交通措施，將由今日（星期二）起，繼續實施六個星期：

* 介乎士丹頓街與伊利近街之間的一段些利街改為單程南行，而在該段道路之停車收費錶停車位亦暫時取銷。車輛可由士丹頓街左轉入這段些利街，及由些利街左轉或右轉入伊利近街。

* 介乎些利街與卑利街之間的一段伊利近街改為單程西行。車輛可由伊利近街左轉或右轉入卑利街。

* 介乎伊利近街與士丹頓街之間的一段卑利街改為單程北行；而車輛將可由該段卑利街左轉入士丹頓街。

此外，由於地下鐵路公司進行修築工程，介乎琴行街與書局街之一段北角七姊妹道，將由星期三（二月十八日）午夜至翌日上午六時封閉，不准車輛行駛。

於封路期間，沿英皇道西行行車綫行駛之中巴第八十二及八十五號巴士，將准予右轉入書局街。其他受影響之車輛將須改經琴行街、丹拿道、電照街及馬寶道，然後再轉入書局街。

荃錦公路舊橋重建

路政署最近批出一份價值三百八十八萬元之合約重建荃錦公路四條舊橋，以完全符合公路標準。

這些橋樑於一九四〇年代後期由陸軍建造，橋身皆為單格式盒型暗渠，但卻未達目前公路標準。

改善工程計劃在暗渠內部裝上波形鋼板以加強橋樑的負荷能力。這可避免安排交通改道及遷移公用設施的麻煩。

其他改善工程包括更改約六十米長的引道路線，以移去其中一條橋附近之急路彎，並興建一段路堤。

此外，工程合約還包括敷設一條直徑一千八百毫米的污水渠及進行有關之渠務及鞏固斜坡工程。

工程將於下週展開，需時約十二個月完成。

上環更改交通措施

運輸署宣布：由星期四（二月十九日）上午十時起，沿摩利臣街北行行駛之車輛，將可右轉入干諾道中。

同時，介乎急庇利街與摩利臣街之間的一段德輔道中西行行車線，將封閉兩個月，不准車輛行駛，以便進行渠道工程。

於封路期間，沿德輔道中西行擬前往干諾道中之車輛，將須改經急庇利街、永樂街及摩利臣街。

觀塘新建設展覽會

一個名爲「觀塘新建設」的展覽會，將於二月廿一日至廿六日期間舉行，以介紹區內新工務工程及發展計劃。

展覽會由觀塘區議會工務計劃委員會舉辦，房屋署、市區拓展署、市政總署及觀塘政務處協助。

工務計劃委員會主席李廷傑表示，展覽主要目的向市民提供有關觀塘區內新工務工程及發展計劃的最新資料，更希望透過展覽，提高居民對區的認識及歸屬感。

展覽內容分房屋建設、觀塘區拓展計劃、文娛康體設施計劃三部分，其中包括翠屏道邨重建計劃及藍田（北）擴展計劃、觀塘區議會環境改善計劃、東區海底隧道、觀塘碼頭廣場、瑞和街市政大廈建設等。

展品方面則包括模型、圖表、地圖、照片等，並附有文字、圖解、統計表等。

展覽會由二月二十一日至廿三日上午八時至晚上十時在九龍灣德福中心商場地下（地鐵站西邊出口），及二月廿四日至廿六日，上午八時至晚上六時在觀塘社區中心舉行。

開幕禮將於二月廿一日上午九時卅分於德福商場地下舉行。觀塘政務專員陳育德、區議會主席林珩輝、市政局議員劉文龍、市區拓展署總工程主任梁重信、東九龍總房屋事務經理蘇日彰將蒞臨主禮。

編輯注意：請派員採訪「觀塘新建設」展覽會開幕禮。

市區的士獲准增加收費
落旗後首兩公里五元半
以後零點二五公里七角

行政局已批准市區的士增加收費，並批准市區及新界的士增加若干附加費，由三月十五日起生效。上次市區的士調整收費爲一九八四年二月。

根據新收費辦法，市區的士落旗後首兩公里收費爲五元五角，現時則爲五元；其後每零點二五公里的收費爲七角，現時則爲每零點二六六公里收費七角。等候時間的新收費爲每一點五分鐘收費七角，現時則爲每兩分鐘收費七角。

政府發言人說，當局批准的市區的士收費增幅，較的士經營商申請者爲低。

發言人說，政府根據運輸署一項評估的士經營商的加費申請研究，並考慮過市區的士的財政業績後，批准其收費作溫和增加。

至於若干附加費的增加方面，行政局已批准市區及新界的士運載每件行李、每隻動物或雀鳥的收費由一元增至二元。此項收費在過去三年來一直維持不變。

行政局亦批准市區及新界的士電話傳召服務每次收取一元新的附加費。

發言人說，當局批准收取電召附加費是顧及的士經營商提供這種服務所需的成本。

他說，當局亦認爲電召附加費可鼓勵的士經營商提供更佳服務，特別是在偏僻地區。

此外，市區的士經營商申請在午夜至上午六時間的午夜服務每程收取附加費一元，當局基於此項收費所涉及的實際困難而拒絕這項申請。況且，很多深夜時分之的士行程都是以電召方式安排，根據新的收費辦法，這種服務已收取了附加費。

行政局亦考慮大嶼山的士聯會申請大嶼山的士服務在星期六下午、星期日及公眾假期收取附加費一事，行政局經考慮交通諮詢委員會及離島區區議會的意見後決定不批准這項申請。

財委會明會議考慮撥款

購置電腦照相排字系統

財務委員會將於明日（星期三）會議中，考慮撥款一千四百三十二萬元供政府印務局購置一套新的電腦輔助照相排字系統。

根據政府印務局局長估計，雙語排字工作在未來五年會大幅度增加。

此外，印製香港法例的中文本亦會帶來額外的工作量，因為律政署已開始將現有法例翻譯成中文，並用中英文草擬新法例。

新的照相排字系統可同時進行英文及中文的排字工作。裝設後將取代現有的電腦化照相排字系統，該系統於一九八〇年裝設，現時已到達其設計效率的極限。

另外，財務委員會將考慮追加撥款合共九千六百四十三萬三千元，作為公務員長俸，及公務員個人津貼和宿舍等一般開支之用。

人事編制及工務兩小組委員會各項建議亦會在會議上討論。

其他會議項目有：

* 追加撥款一千六百九十七萬六千元，以償還房屋委員會在一九八五至八六年度為推行政府資助的工作而引致的開支；

* 追加撥款二千八百零三萬七千元，以向私立中學支付已提高之按位津貼和薪金補助，以及購買學位的費用；

* 追加撥款五十萬元，以支付因聘用暫委裁判司而引致的增加費用；

* 修訂第三間大學籌備委員會非官守海外委員及學歷評審籌備委員會非官守海外主席和委員的酬金率；

* 對一九八六至八七年度第三季已通過的開支預算所作的各項更改；

* 追加撥款二千八百九十七萬元，以支付本財政年度尚餘期間的社會福利補助費；及

* 志願機構儲備帳目盈餘三千八百二十二萬元。

立法局明恢復休會辯論
教育統籌委員會報告書

立法局明（星期三）日會議時，將恢復休會辯論「教育統籌委員會第二號報告書」，約十位議員會就有關事項發言。

會議討論事項並包括五條條例草案，九項問題及一項聲明。

五條條例草案中，兩條將會進行首讀及二讀，然後押後辯論。它們是一九八七年領養子女（修訂）條例草案及一九八七年香港考試局（修訂）條例草案。

三條條例草案將於委員會審議階段前恢復辯論。它們為：

- * 一九八六年管制色情及不雅物品條例草案；
- * 一九八六年公司（修訂）條例草案；及
- * 一九八七年差餉（修訂）條例草案。

財政司翟克誠亦會就香港航空路線的指定發表聲明。

八六年第三季工業生產指數

據政府統計處今日（星期二）發表的一九八六年第三季工業生產按季調查結果，一九八六年第三季工業生產指數為一五八點六，較八五年同期增加二十六點五，即百分之二十點一。

與對上一季比較，工業指數上升十四點三或百分之九點九，主要原因是多個海外市場對港貨的需求強烈，而季節性影響亦為生產上升原因，由於海外市場在聖誕及新年對港貨的需求極殷，第三季通常為製造業的旺季。

八六年第三季生產上升最為顯著的行業有化學品及化學製品（增百分之三十六）；紡織（增百分之三十二）；電器及電子用具（增百分之二十九點九）；印刷（增百分之二十九點五）；衣着（增百分之二十五）及金屬製品（增百分之二十三點四）。

但同期間，基本金屬業的生產下降了百分之三十二，由於進口大量增加，本地鋼鐵棒條的生產顯著地下降。

與上季比較，一九八六年第二季內生產量有所增加的工業包括飲品（增百分之三十三點七）；烟草（增百分之二十九點零）；化學及化學製品（增百分之二十四點六）及橡膠製品（增百分之二十一點三）。飲品的生產量增加主要是季節性的現象。烟草業的生產量增加，主要原因則是中國市場的需求增加。

與上季比較，生產量有所下降的工業包括基本金屬（減百分之二十八點四）；運輸設備（減百分之二十四點三）及專業、科學、攝影及光學儀器與鐘錶（減百分之七點六）。

政府統計處發言人發表這些數字時解釋說，工業生產指數主要目的是反映以實質計的生產量的水平及趨勢。換言之，生產量是在除去價格變動的影響後計算。

一九八六年第二季生產按季指數列在兩個附表中，其一為按主要工業組別計的摘要圖表，另一個則為按更詳細工業組別計的圖表。

更詳細資料載於「一九八六年第二季工業生產按季指數報告」內。

報告每份三元，現已在中區康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處或德輔道中三一七號啓德商業大廈政府統計處刊物銷售處發售，亦可安排定期訂購。

有關是項統計詳情，可向政府統計處工業資料研究組查詢，電話五十一八二三四八三二。

附表一：一九八三年第三季至一九八六年第三季
按主要工業組別計的工業生產按季指數摘要圖表

(1981 = 100)

主要工業組別	比 重	1983			1984				1985				1986				
		1983	1984	1985	第 三 季	第 四 季	第 一 季	第 二 季	第 三 季	第 四 季	第 一 季	第 二 季	第 三 季				
1. 食品、飲品及煙草	34.8	110.9	119.0	138.5	121.5	122.6	102.9	122.8	126.6	123.6	125.6	133.6	145.1	149.7	136.7	144.4	161.9
2. 衣着(針織品及鞋類除外)	251.3	106.0	113.8	105.0	108.8	115.6	104.3	144.1	115.9	120.7	95.3	97.1	104.6	122.8	102.5	121.5	130.7
3. 紡織(包括針織)	127.4	103.5	115.0	119.6	117.1	110.8	99.6	119.5	120.7	120.1	85.9	119.6	132.3	140.7	100.9	147.2	174.6
4. 紙品及印刷品	61.3	133.1	157.1	156.8	148.0	141.7	121.4	160.2	177.4	169.3	139.2	157.9	163.5	166.5	141.0	178.4	204.4
5. 化學、橡膠、塑膠及非金屬礦產製品	110.0	120.8	160.3	160.5	138.3	122.6	113.2	153.0	199.9	175.1	134.6	163.9	181.0	160.5	134.8	182.8	217.2
6. 基本金屬、金屬製品及非電器機械	104.1	105.1	132.2	130.8	112.1	111.2	113.1	139.1	151.9	124.8	108.1	140.5	136.2	138.2	107.4	154.2	162.3
7. 電機及電子製品、專業器材及光學製品	216.2	123.2	133.5	128.9	133.5	142.2	109.3	126.7	143.0	155.1	118.8	129.1	129.7	139.1	126.1	143.2	148.2
8. 雜項製造工業	94.9	117.6	154.6	114.1	118.4	141.6	119.1	145.1	168.3	185.8	104.5	105.7	121.8	124.5	121.1	125.7	132.0
所有製造工業	1000.0	113.9	132.0	126.0	122.5	125.4	109.1	130.5	144.5	143.7	109.5	124.6	132.1	137.9	116.8	144.3	158.6

附表二：一九八三年第三季至一九八六年第三季
各工業組別計的工業生產按季指數
(1981=100)

工業組別	比 重	1983		1984				1985				1986					
		1983	1984	1985	第 三 季	第 四 季	第 一 季	第 二 季	第 三 季	第 四 季	第 一 季	第 二 季	第 三 季				
1•1 食 品	20.5	120.5	119.1	135.4	126.3	139.2	108.3	123.5	121.9	122.6	128.9	129.9	135.1	147.8	163.4	154.4	155.3
1•2 飲 品	9.6	98.0	109.5	107.6	128.3	95.1	74.7	124.4	140.2	98.5	80.7	112.8	134.6	102.2	89.6	114.8	153.5
1•3 煙 草	4.7	95.3	137.9	215.1	86.5	106.4	137.1	116.3	119.2	178.9	203.2	191.9	209.8	255.3	203.8	161.1	207.8
2 衣着(針織品 及鞋類除外)	251.3	106.0	113.8	105.0	108.8	115.6	104.3	114.1	115.9	120.7	95.3	97.1	104.6	122.8	102.5	121.5	130.7
3 紡織(包括針 織)	127.4	103.3	115.0	119.6	117.1	110.8	99.6	119.5	120.7	120.1	85.9	119.6	132.3	140.7	100.9	147.2	174.6
4•1 紙張及紙類製品	11.9	182.5	240.2	223.8	191.0	207.6	190.9	255.7	270.9	243.4	187.6	232.4	263.2	212.1	187.8	263.5	303.2
4•2 報紙印刷及其 他印刷	49.4	121.2	137.1	140.7	137.7	125.8	104.7	137.2	154.9	151.5	127.6	140.0	139.5	155.5	129.7	157.9	180.6
5•1 化學品及化學 製品	15.1	125.3	133.2	160.5	131.0	132.7	124.8	116.3	147.9	143.6	148.5	153.9	164.5	175.1	152.1	179.6	223.8
5•2 橡膠製品	3.2	134.6	150.4	122.4	140.1	173.3	108.5	141.1	158.3	193.7	99.6	144.1	116.5	129.4	87.5	115.1	139.6
5•3 塑膠製品	81.1	121.1	174.0	169.7	143.3	119.3	114.0	168.0	225.0	189.1	139.0	174.0	199.6	166.0	137.6	194.8	232.0
5•4 非金屬礦產製品	10.6	108.5	97.0	102.2	109.8	117.7	91.8	93.7	94.9	107.4	91.6	107.2	102.9	107.2	102.7	115.5	117.7
6•1 基本金屬	9.0	109.7	98.1	89.9	119.5	109.1	94.4	99.8	97.7	100.4	70.3	89.8	95.7	103.7	79.3	90.9	65.1
6•2 金屬製品(機 械及設備除外)	77.0	95.9	138.1	133.2	104.2	103.0	114.1	146.9	165.9	125.6	110.0	142.8	139.0	140.9	104.3	157.7	171.5
6•3 非電機器械	18.1	141.9	124.2	140.7	142.3	147.1	118.4	125.2	119.5	133.6	118.8	155.7	144.3	144.0	134.4	170.9	171.6
7•1 電器及電子用 具	103.2	113.1	150.0	134.9	123.1	128.0	116.0	134.3	164.6	185.2	128.9	138.2	124.7	147.6	135.2	151.8	162.0
7•2 機械及電子零 件附件及機械	60.3	114.3	105.0	99.8	123.1	137.0	87.5	105.8	110.8	115.9	95.6	101.6	107.7	94.4	83.0	99.2	111.6
7•3 專業、科學及光 學儀器、鐘錶	52.7	153.2	133.8	150.6	165.9	176.1	121.1	135.8	137.5	140.9	125.5	142.7	164.8	169.4	157.6	176.6	163.2
8•1 皮革製品及鞋履 (橡膠、塑膠及 木質鞋履除外)	12.2	72.8	67.9	66.4	74.5	94.4	60.7	74.3	65.2	71.3	50.3	69.8	74.5	70.8	74.2	80.9	84.1
8•2 木類及水松製品 、傢具及設備(金 屬傢具除外)	18.5	83.1	83.7	86.9	85.4	89.7	85.1	81.8	85.0	83.0	87.9	83.3	83.6	92.8	86.0	94.9	101.6
8•3 運輸設備	27.0	98.5	133.2	113.0	98.0	117.2	111.7	118.4	155.3	147.5	109.2	112.6	118.4	111.6	150.5	161.0	121.8
8•4 雜項製造工業	97.2	163.3	233.8	144.3	164.1	200.5	167.6	219.2	252.9	302.3	127.2	123.7	158.8	167.3	132.7	130.1	170.2
所有製造工業	1000.0	113.9	132.0	126.0	122.5	125.4	109.1	130.5	144.5	143.7	109.5	124.6	132.1	137.9	116.8	144.3	158.6

東頭黃大仙分區捐助尤德爵士基金

黃大仙區各分區委員會捐助尤德爵士基金不遺餘力，紛紛安排各種募捐運動。

東頭分區委員會聯同區內各互助委員會，今日（星期二）將捐款箱齊集，交往黃大仙政務處，並開封點算捐款數目。

及後，並由東頭分區委員會主席馮光中代表將善款交由黃大仙政務主任吳漢華代收。

馮氏表示，部分互委會在過去數週將捐款箱置於辦事處內，方便街坊捐款。

黃大仙政務專員葉澤民稱，黃大仙區居民對捐助尤德爵士基金的熱烈反應，實在令人鼓舞。

他呼籲各市民繼續踴躍到政務處及其各分處捐款。

飼養改良雞種成功 養雞業進入新紀元

漁農處處長李熙瑜博士今（星期二）晚說，本港雞農採用漁農處試驗成功的最新方法飼養改良雞種，將本港雞業帶進一個新紀元。

他說由漁農處推介的本地石岐雞與外國優良雞種交配的第二代雞種，已普遍受雞農所歡迎。

這種改良雞種的公雞飼以高能量飼料可在八十日達到上市體重，而本地石岐雞則需要飼養一百一十二日，方可上市。

李博士在新界養雞同業會成立三十八週年紀念晚宴致辭時說，在養雞業的發展過程中，也曾經歷困難的時候，例如一九八三年的肥雞丸風波。

不過，政府積極推行一系列的措施，使消費者恢復信心。

他說：「同時，漁農處亦進行改良雞種與高能量飼料的研究，以促使養雞業能適應新的情況。」

他讚揚新界養雞同業會一直以來與漁農業保持緊密合作。

李博士指出，一九八六年的產量已增至一千四百萬隻，足夠供應本港市民百分之四十三的家禽消耗量。

倫敦今日舉行紀念儀式 悼念已故港督尤德爵士

倫敦今日（星期二）為已故港督尤德爵士舉行紀念儀式，讚揚這位老練忠誠的外交家，為香港前途達成中英協議作出重要而具有歷史意義的貢獻。

外交部主管韋沛達爵士向雲集西敏寺的會眾發言，談述尤德爵士是一位鞠躬盡瘁、勤奮過人的公僕，為所服務的人士甘願犧牲一切，包括自己的健康甚至生命。

尤德爵士在差不多四十年的外交職務生涯中，這些品格使他贏得同僚的欽羨、敬重及愛戴。

韋爵士開始致辭時，形容尤德爵士是一位深受市民愛戴的總督，他遽然逝世，港人深表哀悼，從弔唁冊上數以萬計的簽名以及舉殯日萬人空巷的情況足可證明。

韋爵士說：「我們之中有些獲邀出席聖約翰大教堂舉行的喪禮——這是自從一九六五年邱吉爾爵士喪禮以來首次為爵士的悼念及感謝他在香港的長期服務。」

「今天，我們集合這裏向這位獻出了自己生命和才幹的朋友及同僚致敬。」

韋沛達爵士說，尤德爵士大部分的時間都是在北京及香港工作，或是在華盛頓及倫敦處理遠東的事務。

他在工作的初期已表現出在中國語言及文學方面的卓越才華，並且在出任港督期間，他對中國的認識及說國語和廣東話的能力，使他受到各階層的人士的愛戴。

「他的一位同僚曾講述他如何得到新界一名茶館東主的敬重。尤德爵士在一次周末遠足去觀看翠鳥的途中曾下來和該東主傾談。」

韋沛達爵士表示，只有他對外交工作的投入及熱愛能與他對該地區的承諾及其對語言的專長相比。

縱然尤德爵士基本上是一個謙遜的人，但在一九七八年當他被委任為首席書記時，他也感到異常的欣喜，而且他又能運用其才幹作出合宜的行政和管理。

韋沛達又說：「當時和他共事的同僚均形容他是一個真正、特出的首席書記——公平及體諒、具分析能力、富創意、仁慈及直接，而且特別關注到確保在外交部服務的年青人能得到適當的訓練及調配到合適的工作崗位。」

「尤德爵士關注訓練、教育及年青人的利益是獲得公認的。在此感應下，香港已成立尤德爵士紀念基金（目前已共籌得六百萬鎊），用於獎學金計劃以資助香港的青少年往海外深造。」

在總結其悼詞時，韋沛達爵士指出尤德爵士最感到輕鬆及快樂的莫過於和其家人在一起，他又對尤德爵士夫人一直以來支持尤德爵士衷心致意。

他表示：「她經常在尤德爵士的身旁，分享他工作的感受及他對香港、中國及遠東地區的深厚知識及熱誠。」

「我們和尤德爵士夫人及她的兩名女兒 JENNIFER 及 DEBORAH，均多謝上帝賜給我們一個這樣出色的公務員及受人愛戴的同僚。」

在悼念儀式中，候任港督魏德巍爵士、外交部副次官羅素爵士（SIR MARK RUSSELL）均誦讀悼詞。

（編輯注意：下稿已於昨晚經由傳真機發出。）

工商司勉努力對抗保護主義 繼續爭取自由公平國際貿易

工商司何鴻鑾今（星期一）日表示：如果對本港出口業構成嚴重威脅的美國保護主義能受到控制，本港的紡織及成衣行業在本年內將會繼續有出色的表現。

何氏是在香港製衣業總商會周年春茗上作以上表示。不過，何氏指出保護主義勢力仍然非常活躍。

他說：「因此，我們決不能放鬆警覺，反而更須加倍努力，爭取自由而公平的國際貿易。」

何氏指出，香港的紡織及成衣行業以往曾經歷過不少驚濤駭浪，而每次都能化險為夷，變得更加成熟堅穩，好能面對更多的挑戰。

「我深信在若干年後，當我們回顧一九八六及八七年時，亦會作出同樣的結論。」

在檢討紡織品配額制度方面，何氏說政府會留意配額轉讓規則的最新改變所帶來的影響，並會在未來六個月內，檢討美國市場若干類目的分組是否適當。

何氏說：「但鑑於紡織業必須維持一段時間的穩定，因此我個人預料在短期內，配額轉讓的基本規則不會有進一步的改變。」

何氏指出，要為香港的紡織業制定一套規則，而這套規則既要具有靈活性而又可防止過度及無益的配額投機活動，實在不容易。

「因此，紡織業諮詢委員會各委員，在配額轉讓規則的各項問題上，未能經常持有一致的意見，實在不足為怪。」

「不過，儘管有時我們同意保留各自的意見，但透過不同方式，大家其實都在盡力達致一個符合香港整體利益的結論。」

何氏對紡織業諮詢委員會各委員和各工商業聯會，在配額制度檢討過程中提供意見，表示謝意。